

UNIVERSITI PUTRA MALAYSIA

VITALITY OF ENGLISH LANGUAGE IN COMPARISON TO OTHER MAIN LANGUAGES AMONG MALAYSIAN PRIMARY SCHOOL STUDENTS

HOW SOO YING

FBMK 2016 24



VITALITY OF ENGLISH LANGUAGE IN COMPARISON TO OTHER MAIN LANGUAGES AMONG MALAYSIAN PRIMARY SCHOOL STUDENTS



Thesis Submitted to the School of Graduate Studies, Universiti Putra Malaysia, in Fulfilment of the Requirements for the Degree of Master of Arts

All material contained within the thesis, including without limitation text, logos, icons, photographs and all other artwork, is copyright material of Universiti Putra Malaysia unless otherwise stated. Use may be made of any material contained within the thesis for non-commercial purposes from the copyright holder. Commercial use of material may only be made with the express, prior, written permission of Universiti Putra Malaysia.

Copyright © Universiti Putra Malaysia



Abstract of thesis presented to the Senate of Universiti Putra Malaysia in fulfilment of the requirement for the degree of Master of Arts

VITALITY OF ENGLISH LANGUAGE IN COMPARISON TO OTHER MAIN LANGUAGES AMONG MALAYSIAN PRIMARY SCHOOL STUDENTS

By

HOW SOO YING

October 2016

Chairman : Associate Professor Ain Nadzimah Abdullah, PhD

Faculty : Modern Languages and Communication

Due to the previous British colonization, language contact in the local context is accentuated. The environment in the nation, be it the education system or the local speech communities, has encouraged bilingualism or multilingualism. The language syllabi in the school system has given recognition to the learning of two languages (English and Malay languages) in national school and the learning of three languages (Mandarin or Tamil, English and Malay languages) in national-type school. In this multilingual milieu, Malaysians in the early age are given selection and choices to use particular language in the various domains of use. As such, it is rather common to have Malaysians speaking at least three if not more languages. Bringing the attention to the English language, despite its status as the second most important language in the nation and is known as the second language, the language is gradually slanted towards a foreign language more than a second language (Platt & Weber, 1980; Nunan, 2003). Thus, it is of interest to examine the vitality of languages evident in the linguistic repertoire of Malaysians at the primary level of education as indicative of an early stage of the reflection of language vitality. Specifically, this study aims to determine the language vitality of the English language vis-à-vis the other Malaysian languages in view of the language experiences. Vitality is referred to as the strength of a language. Although the studies of language vitality is often linked to minority and indigenous languages, language vitality in the present study has broadened to encompass the main languages in the nation. A combined qualitative and quantitative methodological approach was employed. Data were collected through questionnaire to a sampling of primary level students from urban and rural areas. Interviews were also conducted with primary school teachers to obtain additional insights on the vitality issues. The construction of the instruments (questionnaire and interview protocol) was guided by vitality indicators - language preference, language dominance, language choice, language use, language attitude and motivation, language proficiency. The data were analyzed using SPSS software and NVIVO 10 software. Results showed that English has

lower vitality as compared to Malay language, Mandarin, and Tamil among primary school students at such early stage in the learning of English. Results point to the dominance of Malay, Mandarin, and Tamil among these Malaysian students in the language experience. However, these school children have early awareness that English plays key part in terms of communication, financial gain and prestige. Moreover, it is discovered that there is vitality difference in English language between rural and urban setting. In the case of national-type Chinese and Tamil school students, the vitality of the English language in rural areas is lower than that in urban areas. However, among national school students, it is interesting to find out that there is no vitality gap bridging in English language stretching from rural to urban setting. National school students regardless of the location possess similar vitality perception, which is at moderate level. The present result raises the possibility that it might relate to their strong claim to the Malay identity more than other groups do. The study also identified possible higher vitality of English language in the later age, which is supported by the data from the interviews. From the interviews with the teachers, it is seen that there are many folds of the vitality of English language that it cannot be measured by scale let alone. It is found that social milieu (in the sense of urban area versus rural area), socio-economic background and language policies contribute to the differences in the experience of the English language among students and thus influencing the vitality of the language. Results and findings revealed varied indications of importance and values attached to languages and different dimensions of the vitality of the English language in the defined context of use.

DAYA HIDUP BAHASA INGGERIS BERBANDING DENGAN BAHASA UTAMA YANG LAIN DALAM KALANGAN PELAJAR SEKOLAH RENDAH MALAYSIA

Oleh

HOW SOO YING

Oktober 2016

Pengerusi : Profesor Madya Ain Nadzimah Abdullah, PhD

Fakulti : Bahasa Moden dan Komunikasi

Disebabkan penjajahan British terdahulu, pertembungan bahasa dalam konteks tempatan telah menjadi jelas. Persekitaran dalam negara kita, biarpun sistem pendidikan negara ataupun komuniti pertuturan tempatan, telah menggalakkan bilingualisme atau multilingualisme. Sukatan pelajaran bahasa dalam sekolah telah memberi pengiktirafan kepada pembelajaran dua bahasa, iaitu bahasa Inggeris dan bahasa Melayu di sekolah kebangsaan dan pembelajaran tiga bahasa (bahasa Cina atau Tamil, bahasa Inggeris dan bahasa Melayu) di sekolah-sekolah jenis kebangsaan. Dalam persekitaran berbilang bahasa ini, rakyat Malaysia pada usia awal telah diberi pilihan untuk menggunakan bahasa tertentu dalam pelbagai domain bahasa. Dengan ini, adalah kebiasaan untuk rakyat Malaysia bertutur sekurangkurangnya tiga jenis bahasa. Menumpukan perhatian kepada bahasa Inggeris, walaupun ia dikenali sebagai bahasa kedua penting di negara kita dan dikenali sebagai bahasa kedua rakyat Malaysia, bahasa Inggeris, secara beransurnya, telah mencondong ke arah bahasa asing lebih daripada bahasa kedua (Platt & Weber, 1980; Nunan, 2003). Oleh itu, kajian ini berminat untuk mengkaji daya hidup bahasa-bahasa yang ketara dalam repertoire linguistik rakyat Malaysia pada tahap pendidikan rendah yang dapat menunjukkan daya hidup pada peringkat awal. Secara spesifikasinya, kajian ini bertujuan untuk menentukan daya hidup bahasa Inggeris berbanding dengan bahasa-bahasa Malaysia yang lain sebagai gambaran pengalaman bahasa. Daya hidup merujuk kepada kekuatan bahasa. Walaupun kajian-kajian lepas tentang daya hidup bahasa adalah berhubungkait dengan bahasa-bahasa minoriti dan asli, dalam kajian ini, definisi dan konsep daya hidup bahasa telah berkembang dan meliputi bahasa-bahasa utama dalam negara ini. Gabungan pendekatan metodologi kualitatif dan kuantitatif telah diggunakan. Data dikumpul melalui soal selidik yang ditujukan kepada pelajar-pelajar sekolah rendah dari kawasan bandar dan luar bandar. Temu ramah juga telah dijalankan dengan guru-guru sekolah rendah untuk mendapatkan pandangan tambahan berkenaan dengan isu-isu daya hidup. Instrumen (soal selidik dan protokol temu ramah) telah dibentuk mengikuti indikator daya

hidup – bahasa kegemaran, dominasi bahasa, pilihan bahasa, penggunaan bahasa, sikap dan motivasi terhadap bahasa dan penguasaan bahasa. Data telah dianalisis menggunakan perisian SPSS dan perisian NVIVO 10. Keputusan menunjukkan bahawa bahasa Inggeris mempunyai daya hidup yang kurang berbanding dengan bahasa Melayu, bahasa Cina dan bahasa Tamil dalam kalangan pelajar-pelajar sekolah rendah pada peringkat awal pembelajaran bahasa Inggeris. Keputusan menuju kepada dominasi bahasa Melayu, bahasa Cina dan bahasa Tamil dalam kalangan pelajar dari segi pengalaman bahasa mereka. Namun, didapati bahawa pelajar-pelajar sekolah ini mempunyai kesedaran awal bahawa Bahasa Inggeris memainkan peranan yang penting dari segi komunikasi, dapatan kewangan, dan prestij. Tambahan pula, daripada kajian ini, juga dikesan bahawa terdapatnya perbezaan daya hidup dalam Bahasa Inggeris antara lokasi luar bandar dan bandar. Untuk kes pelajar-pelajar sekolah jenis kebangsaan Cina dan sekolah kebangsaan jenis Tamil, daya hidup Bahasa Inggeris di lokasi luar bandar adalah lebih rendah berbanding dengan dalam bandar. Walau bagaimanapun, dalam kalangan pelajarpelajar sekolah kebangsaan, ia adalah menarik untuk mengetahui bahawa tiada jurang daya hidup Bahasa Inggeris antara kawasan luar bandar dan bandar. Pelajarpelajar sekolah kebangsaan tanpa mengira lokasi mempunyai persepsi daya hidup yang sama, iaitu pada tahap sederhana. Hasil kajian ini menimbulkan kemungkinan bahawa ia mungkin berkaitan dengan pengenalan identiti Melayu yang lebih kuat dengan kumpulan-kumpulan lain. Kajian ini juga mengesan kemungkinan daya hidup bahasa Inggeris yang lebih tinggi pada peringkat umur yang lebih tinggi, disokong oleh data daripada temu bual. Daripada temu bual dengan guru-guru, didapati bahawa terdapatnya banyak lapisan daya hidup Bahasa Inggeris yang ia tidak boleh diukur sekadar dengan skala. Didapati bahawa persekitaran sosial (kawasan luar bandar dan bandar), latar belakang dan dasar bahasa menyumbang kepada perbezaan dalam pengalaman bahasa Inggeris yang didedahkan kepada pelajar dan dengan itu mempengaruhi daya hidup bahasa tersebut. Keputusan dan penemuan kajian ini mendedahkan pelbagai indikasi tentang kepentingan bahasa-bahasa ini dan nilai yang berkait rapat dengan bahasa-bahasa ini. Kajian ini juga mendedahkan dimensi daya hidup bahasa Inggeris yang berlainan dalam konteks penggunaan bahasa tertentu.

ACKNOWLEDGEMENTS

Thanks to God for rendering me strength and for answering my prayers. This research journey has been a meaningful journey because of Him.

Overflowing thankfulness to my current main supervisor, Prof. Madya Dr. Ain Nadzimah Abdullah, my previous main supervisor, Prof. Dr. Chan Swee Heng, and my current co-supervisor, Dr. Helen Tan for their immense help and guidance in assisting me to perfect my thesis. I would like to express my greatest attitude to them. From them, I have learned a lot and have gained knowledge in terms of doing research and in the field of study – linguistics. I will remember the advices and ideas rendered to me and will apply them in the present moment and in the future. Many thanks to Prof. Chan especially for allocating time to read my thesis though she is retired.

A special thanks to my grandpa in heaven who had always emphasized on the importance of education when he was still alive. Also, I would like to attribute my thesis to my family members who have always been supporting me from the back scene – Grandma (Chong Ah Chu), parents (How Wee Jong & Chin Set Fah), uncles (Ricky Ng, Chow Thiam Soon, Low Kok Hua, Chong Lip Min & Chin Kong Pin @ Ridhuan Chin) and aunties (Penny Chin, Chin Set Kiun, Chin Seet Yong, Chin Set Chew, & Rohayati), siblings (Soo Chyi & Lian Jiee), and cousins (Ee Lynn, Eugene, Chong Xun, Xin Jie, Wei Zhe, Raikal, & Mei Mei). They have been my impetus and momentum to complete my thesis.

Thanks to the lecturers from the department of English language, Faculty of Modern Languages and Communication, UPM for imparting linguistic knowledge to me, for stimulating my interest in the linguistics area, and for telling me that "the quality of the thesis shows whether you are a good academician or otherwise". Many thanks to precious friends who encouraged and motivated me throughout the thesis-writing.

Gratitude to Ministry of Education and Selangor Education Department for allowing me to conduct such research in primary schools in the Selangor state. I am thankful to the schools that have agreed to participate in my research. Nevertheless, due to the confidentiality agreement, the schools' identity could not be exposed.

Gratitude to each and one of you who supported and helped me throughout this journey. Nothing could be compared to a beautiful conversation with a beautiful mind.

I certify that a Thesis Examination Committee has met on 4 October 2016 to conduct the final examination of How Soo Ying on her thesis entitled "Vitality of English Language in Comparison to Other Main Languages among Malaysian Primary School Students" in accordance with the Universities and University Colleges Act 1971 and the Constitution of the Universiti Putra Malaysia [P.U.(A) 106] 15 March 1998. The Committee recommends that the student be awarded the Master of Arts.

Members of the Thesis Examination Committee were as follows:

Hardev Kaur, PhD

Senior Lecturer
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Chairman)

Zalina binti Mohd Kasim, PhD

Senior Lecturer
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Internal Examiner)

Ting Su Hie, PhD

Associate Professor Universiti Malaysia Sabah Malaysia (External Examiner)

NOR AINI AB. SHUKOR, PhD

Professor and Deputy Dean School of Graduate Studies Universiti Putra Malaysia

Date: 3 November 2016

This thesis was submitted to the Senate of Universiti Putra Malaysia and has been accepted as fulfilment of the requirement for the degree of Master of Arts. The members of the Supervisory Committee were as follows:

Ain Nadzimah binti Abdullah, PhD

Associate Professor Faculty of Modern Languages and Communication Universiti Putra Malaysia (Chairman)

Helen Tan, PhD

Senior Lecturer
Faculty of Modern Languages and Communication
Universiti Putra Malaysia
(Member)

BUJANG KIM HUAT, PhD

Professor and Dean School of Graduate Studies Universiti Putra Malaysia

Date:

Declaration by graduate student

I hereby confirm that:

- this thesis is my original work;
- quotations, illustrations and citations have been duly referenced;
- his thesis has not been submitted previously or concurrently for any other degree at any other institutions;
- intellectual property from the thesis and copyright of thesis are fully-owned by Universiti Putra Malaysia, as according to the Universiti Putra Malaysia (Research) Rules 2012;
- written permission must be obtained from supervisor and the office of Deputy Vice-Chancellor (Research and Innovation) before thesis is published (in the form of written, printed or in electronic form) including books, journals, modules, proceedings, popular writings, seminar papers, manuscripts, posters, reports, lecture notes, learning modules or any other materials as stated in the Universiti Putra Malaysia (Research) Rules 2012;
- there is no plagiarism or data falsification/fabrication in the thesis, and scholarly integrity is upheld as according to the Universiti Putra Malaysia (Graduate Studies) Rules 2003 (Revision 2012-2013) and the Universiti Putra Malaysia (Research) Rules 2012. The thesis has undergone plagiarism detection software.

Signature:	Date:
Name and Matric No	· How Soo Ving (GS 35157)

Declaration by Members of Supervisory Committee

This is to confirm that:

- the research conducted and the writing of this thesis was under our supervision;
- supervision responsibilities as stated in the Universiti Putra Malaysia (Graduate Studies) Rules 2003 (Revision 2012-2013) are adhered to.

Signature: Name of Chairman of Supervisory Committee:	
Signature: Name of Member of Supervisory Committee:	

TABLE OF CONTENTS

					Page
ABSTRACT ABSTRAK ACKNOWLE APPROVAL DECLARATI LIST OF TAH LIST OF FIG	ON BLES				i iii v vi viii viii xv xix
CHAPTER					
1		RODUC			
		Introdu			1
	1.2			ingualism in Malaysia	1
	1.3		ncept of V		5
	1.4		e of the St		5
	1.5		ent of the		6
	1.6		cance of the		8
	1.7		on of Ter	ms	8 9
	1.8	Conclu	Sion		9
2	LIT	ERATII	RE REVI	FW	
_	2.1				10
	2.2			ct to Language Maintenance,	10
		_	-	and Language Loss	
	2.3		-	at of Ethnolinguistic Vitality	11
	2.4		ge Vitalit		13
		2.4.1	Models	of Language Vitality	13
		2.4.2	A Merg	i <mark>ng of Models</mark>	18
	2.5	Researc	ch Finding	gs on Vitality Indicators	
		2.5.1	Langua	ge Use	19
			2.5.1.1	Language Use in Ethnolinguistic Vitality and Language Vitality	19
			2.5.1.2	English Language Use among Malaysians	22
		2.5.2	Langua	ge Choice	
			2.5.2.1	Language Choice in	23
				Ethnolinguistic Vitality and	
				Language Vitality and among	
				Malaysians	
		2.5.3	_	ge Preference	
			2.5.3.1	Language Preference in	24
				Ethnolinguistic Vitality and	
				Language Vitality and among	
				Malaysians	

		2.5.4	Langua	ge Attitude and Motivation	
			2.5.4.1	\mathcal{E}	25
				in Ethnolinguistic Vitality and	
				Language Vitality	
			2.5.4.2	ε	27
				among Malaysians	
		2.5.5	_	ge Proficiency	
			2.5.5.1		27
				Ethnolinguistic Vitality and	
				Language Vitality and among	
	2.6	N/L (1 1	. 1	Malaysians	
	2.6		lology in		20
		2.6.1	Situatio	ization on Majority-Minority	28
		2.6.2		ization on Questionnaire Instrument	29
		2.6.3		nd Urban Division/ National and	30
		2.0.3		al-type Division in the Malaysian	30
				Context Studies	
	2.7	Concen	tual Fram		30
	2.8	Conclus		THE WOLK	31
	2.0	Conciu	51011		31
3	ME	THODO	LOGY		
	3.1				32
	3.2		h Design		32
	3.3		h Permis		32
	3.4	Researc	h Instrun	nent	
		3.4.1	Questio	onnaire Construction	33
			3.4.1.1	Section A: Background	34
				Information	
			3.4.1.2	Section B: Language Preference	34
			3.4.1.3	Section C: Language Dominance	34
			3.4.1.4		35
			3.4.1.5		35
			3.4.1.6	5 5	36
				Motivation	
			3.4.1.7	Section G: Language Proficiency	36
		3.4.2	_	ge Vitality Scales	37
		3.4.3		tructured Interview	38
		3.4.4		lity and Validity of the Instrument	20
			3.4.4.1	Pilot Study	39
	2.5	Dagage	3.4.4.2	Present Questionnaire	40
	3.5	3.5.1		d Sample Population	40 41
		3.5.1	Sample		41
			-	ng Procedure of the Student Respondents	41
				w with Teachers	42 46
	3.6		th Proced		46 46
	3.7	Data A		uio	46
	3.8	Limitat	•		47
	3.9	Conclus			47
	٠.,				. ,

4			ND DISC	USSION	
	4.1	Introduc			48
	4.2	_		Vitality among Primary school nal and National-Type Schools	48
		4.2.1	English I	Language Vitality among National	49
			School S	tudents	
			4.2.1.1	Language preference	49
			4.2.1.2	Language dominance	49
			4.2.1.3	Language use	50
			4.2.1.4	Language choice	52
			4.2.1.5	Language attitude and motivation	53
			4.2.1.6	Language proficiency	54
			4.2.1.7	Concluding remarks on language	54
				vitality among primary national schools students	
		4.2.2	English I	Language Vitality among National-	55
				inese School Students	
			• 1	Language preference	56
			4.2.2.2		56
			4.2.2.3		57
				Language choice	60
			4.2.2.5		60
				motivation	
			4.2.2.6	Language proficiency	61
			4.2.2.7	Concluding remarks on language	62
				vitality among primary national-	
				type Chinese schools students	
		4.2.3	English I	Language Vitality among National-	63
			Type Tai	mil School Students	
			4.2.3.1	Language preference	63
			4.2.3.2	Language dominance	63
			4.2.3.3	Language use	64
			4.2.3.4	Language choice	66
			4.2.3.5	Language attitude and motivation	67
			4.2.3.6	Language proficiency	68
			4.2.3.7	Concluding remarks for language	68
				vitality in the national-type	
				primary Tamil schools students	
		4.2.4	The Diffe	erence in English Language	69
			Vitality a	among National and National-Type	
			School S	tudents	
	4.3	_	Language School St	Vitality between Rural and Urban	71
		4.3.1		Difference between Rural and	72
		ਜ. ਹ.1	-	ational School Students	1 2
			4.3.1.1	Language preference	72
			4.3.1.2		72
			4.3.1.3	Language use	73
					, -

73

		4.3.1.4	Language choice	75
		4.3.1.5	Language attitude and	75
			motivation	
		4.3.1.6	Language proficiency	76
		4.3.1.7	Vitality difference in English	77
			language between rural and	
			urban national school students	
	4.3.2	Vitality l	Difference between Rural and	78
	1.5.2	•	ational-Type Chinese School	, 0
		Students	actional Type Chinicse Benoof	
		4.3.2.1	Language preference	78
		4.3.2.1	Language dominance	78
		4.3.2.3	<u> </u>	79
			Language use	
		4.3.2.4	Language choice	81
		4.3.2.5	Language attitude and	81
			motivation	
		4.3.2.6		82
		4.3.2.7		82
			language between rural and	
			urban national school students	
	4.3.3		Difference between Rural and	83
			Tational-Type Tamil School	
		Students		
		4.3.3.1	Language preference	84
		4.3.3.2	Language dominance	84
		4.3.3.3	Language use	85
		4.3.3.4	Language choice	87
		4.3.3.5	Language attitude and	87
			motivation	
		4.3.3.6	Language proficiency	88
		4.3.3.7	Vitality difference in English	88
			language between rural and	
			urban national school students	
4.4	Teacher	s' Percent	ion on Students' Vitality in English	89
	Langua		ion on statement wanty in English	0)
	4.4.1	_	nfluencing the Vitality of English	
	1. 1.1	Languag	·	
		4.4.1.1	Government policies	90
		4.4.1.2	Social background	92
		4.4.1.3	Urban-rural setting	93
	4.4.2	Other Co	<u>C</u>	73
	4.4.2	4.4.2.1		0.4
			Language use	94
		4.4.2.2	Language preference	97
		4.4.2.3	Language proficiency	99
4 ~	D	4.4.2.4	Language attitude and motivation	101
4.5	Discussi		CF 1: 1 I	10.
	4.5.1	-	of English Language in	104
		-	son to Other Languages	
	4.5.2	_	Language Vitality between Rural	106
		and Urba	n Primary School Students	

	4.5.3 Teachers' Perception on the Vitality of	106
	English Language among Students	
4.	Summary of Chapter	108
5 SI	JMMARY, CONCLUSION AND	
R	ECOMMENDATION FOR FUTURE RESEARCH	
5.	1 Introduction	111
5.	2 Summary	111
5.	Research Contributions	113
5.	4 Recommendations for Future Research	114
5.	5 Concluding Remarks	115
REFERENCES		116
APPENDICES		127
BIODATA OF ST	UDENT	254
LIST OF PUBLIC	CATIONS	255

LIST OF TABLES

Table		Page
2.1	Graded Intergenerational Disruption Scale by Fishman (1991)	14
2.2	Expanded Graded Intergenerational Disruption Scale	14
2.3	9 Factors of Vitality and Endangerment Proposed by UNESCO	15
2.4	McConvell, Marmion & McNicol's National Indigenous Language Survey's (NILS) Indicators (2005)	16
3.1	The Structure of the Student Questionnaire	34
3.2	The Reliability Test Conducted for the Present Study	40
3.3	Sample Selection of School Students	42
3.4	Sample Selection of School Teachers	46
4.1	Scale of Language Vitality	48
4.2	Language Preference Vitality Indicator among National School Students	49
4.3	Language Dominance Vitality Indicator among National School Students	50
4.4	Language Use (Entertainment Domains) Vitality Indicator among National School Students	51
4.5	Language Use (Home Domains) Vitality Indicator among National School Students	51
4.6	Language Use (School Domains) Vitality Indicator among National School Students	52
4.7	Language use (Community Domains) Vitality among National School Students	52
4.8.	Language Choice Vitality Indicator among National School Students	53
4.9	Language Attitude and Motivation Vitality Indicator among National School Students	54
4.10	Language Proficiency Vitality Indicator among National School Students	54
4.11	Language Vitality among National School Students	55
4.12	Results of t-test between English language and Malay language	55
4.13	Language Preference Vitality Indicator among National-type Chinese School Students	56
4.14	Language Dominance Vitality Indicator among National-type Chinese School Students	57
4.15	Language Use (Entertainment Domains) Vitality Indicator among	57
4.16	National-type Chinese School Students Language Use (Home Domains) Vitality Indicator among National-	58
4.17	type Chinese School Students Language Use (School Domains) Vitality Indicator among National-	59
4.18	type Chinese School Students Language Use (Community Domains) Vitality Indicator among	59
4.19	National-type Chinese School Students Language Choice Vitality Indicator among National-type Chinese	60
4.20	School Students Language Attitude and Motivation Vitality Indicator among National-type Chinese School Students	61
	Markanar rybe Chinese Denoor Drudelits	

4.21	Chinage Proficiency Vitality Indicator among National-type	62
4.22	Chinese School Students Language Vitality among National-type Chinese School Students	62
4.23	Statistical ANNOVA Test among English, Malay Language and	63
7.23	Mandarin	03
4.24	Language Preference Vitality Indicator among National-type Tamil	63
	School Students	
4.25	Language Dominance Vitality Indicator among National-type Tamil	64
	School Students	
4.26	Language Use (Entertainment Domains) Vitality Indicator among	64
	National-type Tamil School Students	
4.27	Language Use (Home Domains) Vitality Indicator among National-	65
4.20	type Tamil School Students Language Han (School Demains) among National type Tamil	66
4.28	Language Use (School Domains) among National-type Tamil School Students	66
4.29	Language Use (Community Domains) among National-type Tamil	66
1.27	School Students	00
4.30	Language Choice Vitality Indicator among National-type Tamil	67
	School Students	
4.31	Language Attitude and Motivation among National-type Tamil	68
	School Students	
4.32	Language Proficiency among National-type Tamil School Students	68
4.33	Language Vitality among National-type Tamil School Students	69
4.34	Statistical ANNOVA Test among English, Malay language and	69
4.25	Tamil	70
4.35	English Language Vitality among Primary School Students	70
4.36 4.37	Mean Difference of English Language Vitality among Students Preference Vitality Indicator in English Language between Rural	71 72
4.37	and Urban National School Students	12
4.38	Dominance Vitality Indicator in English language between Rural	73
	and Urban National School Students	, 0
4.39	English Language Use (Entertainment Domains) Vitality Indicator	73
	between Rural and Urban National School Students	
4.40	English Language Use (Home Domains) Vitality Indicator between	74
	Rural and Urban National School Students	
4.41	English Language Use (School Domains) Vitality Indicator between	74
4.40	Rural and Urban National School Students	7.5
4.42	English Language Use (Community Domains) Vitality Indicator between Rural and Urban National School Students	75
4.43	English Language Choice Vitality Indicator between Rural and	75
4.43	Urban National School Students	13
4.44	Language Attitude and Motivation in English Language between	76
	Rural and Urban National School Students	, 0
4.45	Language Proficiency in English Language between Rural and	76
	Urban National School Students	
4.46	English Language Vitality between Rural and Urban National	77
	School Students	
4.47	T-test Result in English Language Vitality between Rural and Urban	77
	National School Students	

4.48	Preference Vitality Indicator in English language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	78
4.49	Dominance Vitality Indicator in English language between Rural	78
4.50	and Urban National-Type Chinese School Students Language Use (Entertainment Domains) as Vitality Indicator in English language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	79
4.51	Language Use (Home Domains) as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	80
4.52	Language Use (School Domains) as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	80
4.53	Language Use (School Domains) as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	81
4.54	Language Choice as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	81
4.55	Language Attitude and Motivation as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	82
4.56	Language Proficiency as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	82
4.57	English Language Vitality between Rural and Urban National-Type Chinese School Students	83
4.58	Mean Difference of English Language Vitality between Rural and Urban National-type Chinese School Students	83
4.59	Language Preference as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	84
4.60	Language Dominance as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	84
4.61	Language Use (Entertainment Domains) as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	85
4.62	Language Use (Home Domains) as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	85
4.63	Language Use (School Domains) as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	86
4.64	Language Use (Community Domains) as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	86
4.65	Language Choice as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	87
4.66	Language Attitude and Motivation as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	87
4.67	Language Proficiency as Vitality Indicator in English Language between Rural and Urban National-Type Tamil School Students	88

English Language Vitality between Rural and Urban National-type	89
Tamil School Students	
Mean Difference of English Language Vitality between Rural and	89
Urban National-type Tamil School Students	
	Tamil School Students Mean Difference of English Language Vitality between Rural and



LIST OF FIGURES

Figure		Page
2.1	Factor Structure of Ethnolinguistic Vitality Construct	12
2.2	Language Vitality Indicators by Van Der Avoird et al. (2001)	16
2.3	Language Vitality Indicators by Plüddemann et al. (2004)	17
2.4	Conceptual Framework	31
3.1	The Pilot Test	39
3.2	Gender Distribution of the Total of the Respondents	42
3.3	Gender Distribution of the Respondents (In Percentage)	43
3.4	Ethnicity Distribution of the Respondents (In Percentage)	43
3.5	First Language among Primary School Students	44
3.6	Language Repertoire of the National School Respondents	44
3.7	Language Repertoire of National-type Chinese School	45
	Respondents	
3.8	Language Repertoire of National-type Tamil School	45
	Respondents	
4.1	English Language Vitality among Primary School Students	71
4.2.	Strength Comparison among Malaysian Languages	109

CHAPTER ONE

INTRODUCTION

1.1 Introduction

This chapter begins by introducing the history of multilingualism in Malaysia, the setting of where the research is conducted. The section discusses how the languages were brought into Malaya, presently known as West Malaysia and how they were linked to language vitality. Then, the chapter presents the concept of vitality that provides definitions of the concept. Next, it discusses the purposes of the research, the problem statement, and the significance of the research. Finally, the chapter concluded with the summary of the main content discussed.

1.2 History of Multilingualism in Malaysia

Throughout history, colonization and migration have been the factors that triggered the movement and relocation of people worldwide. A direct result of migration is ethnic groups are no longer peculiar to a particular location but become disseminated to various places. Movements of people from diverse racial backgrounds later form the basis of multi-ethnicity in countries around the world that we see today. As language is an important part of ethnicity and racial identity, it also becomes transplanted in the new land and continues to be used by descendants of the migrants. Thus, a multi-ethnic and multilingual country is formed. Malaysia, which was known as Malaya before 1963, is one such nation. Once a land inhabited by the Malay and indigenous people such as Ibans and Kadazans, Malaysia is now home to several major ethnic groups with the three main races being Malay, Chinese and Indians. The British colonial government which ruled the Malay Peninsula and some parts of Borneo Island in the 19th and 20th centuries had a major role in transforming the once mono-ethnic country into the vibrant multiracial as it is today. The British brought with them English, which was later destined to become the world's most important lingua franca, displacing Spanish, French and even Dutch which had an earlier start as a medium of communication. The British colonization of Malaya had an economic motive i.e. to enrich the Crown and Britain. Malaya, which was then made up of several warring sultanates, was rich in natural resources such as tin ore, rubber, and spices. To work the tin mines and rubber plantations the British imported cheap foreign workers from China and India. These economic migrants brought along with them their distinctive culture and mother tongue language to Malaya. Therefore, from just being a land where only Malay is spoken, Malaya had now become a Tower of Babel, so to speak. English, by virtue of it being the language of the colonial master became the language of government, commerce, politics and education. The British, to their credit, however, did not attempt to eliminate the languages of the people they ruled over. Vernacular education was encouraged, Malay was the language spoken on the streets and kampong, Chinese and its dialects ruled the market place, while Tamil was the major medium of communication in the

rubber and oil palm estates. Schools were set up using mother tongue as a medium of instruction. Smaller in size and budget they flourished alongside the schools run by the British masters which uses Received Pronunciation (RP) English as medium of instruction. However, the vernacular schools could not compete with the many advantages British-run schools provide – prestige, employment opportunities, and upward economic and social mobility.

English schools receive continuous government aid and support, and in addition, their graduates were guaranteed a wide range of professions, either in the government or private sector, as compared to vernacular schools, which produced only literate labourers (Chan & Tan, 2008). In contrast to English, Malay language development was restricted, and its usage was narrowed to that of a home language and the language of instruction in Malay-medium primary schools (Karim, 1981). Meanwhile, Chinese and Tamil immigrants regarded vernacular education as a perpetuation of loyalty towards their respective motherland to which they harboured thoughts of returning to. Therefore, the linguistic environment in Malaya during British rule was very fragmented and segregated to the extent that all four languages (i.e. English, Malay, Chinese and Tamil) rarely came into contact with each other.

After the Second World War, colonialism was fast losing its lustre and romance. The British, tired out on both fronts of the war, planned to return authority and power to the people of Malaya over which they had dominion for nearly 100 years. The eventual plan was for full self-rule (independence) by the Malayans themselves. The future of English and the other languages was now in the hands of the Malayan people. By this time many Chinese and Indians had decided to stay permanently in Malaya. Independence meant a common language had to be chosen and agreed to by everyone. That language has to play several important roles, chief of which is uniting the people and nation building. Malay, as it is the language of archipelago and the language of the largest ethnic group in the country, was chosen as the national language to be used in all official and government matters. Malaya's Founding Fathers, themselves from various ethnic backgrounds also determined that the Chinese and Indian languages were also to be protected and respected postindependence. Prior to independence (Merdeka) in 1957, several reports were formulated to seek this linguistic balance. It was not an easy task as any decision made had to take the speech community into consideration. The Barnes Report of 1951 (Federation of Malaya: Central Advisory Committee on Education, 1951), for instance, was deemed unsuitable in that, while supporting bilingualism in Malay and English, the preference over English as a medium of instruction in secondary and higher education would have had a detrimental effect on the position of Malay as the national language. The Barnes Report also alluded to a possible abolishment of vernacular schools. The Fenn-Wu Report (Federation of Malaya: Central Advisory Committee on Education, 1951) commissioned the same year as the Barnes Report, showed that the Chinese preferred trilingual learning, rather than be subjected to any restrictions that prohibited them from learning more than two languages. In 1956 and 1960 respectively, the authorities commissioned the Razak and Rahman Talib Reports. These two reports later became the basis of the Education Act 1961

(Federation of Malaya, 1961). These two landmark reports provided for a healthier development of the languages under the objective of building a "national system of education acceptable to the people of the federation as a whole which will satisfy their needs and promote their cultural, social, economic and political development whilst preserving and sustaining the growth of the language and culture of other communities living in the country" (Ministry of Education Malaysia, 1956, p. 1). Though emphasis was given to the national language, wherein primary and secondary schools were converted into national (Malay-medium) and national-type (Chinese-medium & Tamil-medium) distinguished by their medium of instruction, the recommendations did not threaten diversity, but provided for the flexibility and encouragement of using more than one language. One of the results of the mandates emerging from these reports was the requirement of English as a compulsory subject to be taught in every school. Thus, even after independence, English remained salient as an educational language while Malay language was elevated from vernacular to national language status. This change in status scenario was mentioned by Thomason (2001) who stated that the status of a language are in the hands of those in power and authority — a gain in power entails a gain in their language's status and vice versa.

After independence in 1957, Malay became entrenched as the medium of instruction in national secondary schools. Vernacular languages were seen as being jeopardized by Section 21 (2) of the Education Act 1961, which stipulated that the government "may at any suitable time convert all national-type primary schools to national primary schools" (United Chinese School Committees' Association of Malaysia, 2013). Meanwhile, the English language was viewed with suspicion and a likely obstruction to national unity (Dumanig, David, & Symaco, 2012). Nonetheless, the use of English language as the main medium of instruction was still allowed in Malayan (Malaysian) schools. However, the racial riots of 13 May 1969 provided the impetus to the authorities to convert English-medium primary and secondary schools to the Malay-medium (Darus, 2010). By 1983, the conversion to Malay-medium of instruction in English schools in Peninsular Malaysia was completed (Omar, 1993). The conversion in Sabah and Sarawak schools were on a piecemeal basis by 1985 (Solomon, 1988).

Many activities were put in place to promote Malay language as the national language. For example, *Dewan Bahasa Dan Pustaka* and the Language Institute (LI) that were established in 1956 and 1958 respectively aimed "at developing the language to perform its new functions and roles" (Hassan, 2004, p. 4) and also to train Malay language specialists. Two high school examinations which were created by the British i.e. the Higher School Certificate (HSC) and the School Certificate (SC) examinations were replaced by Malaysian versions, which are Malaysian Higher School Certificate (Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia) and Malaysian Certificate of Education (Sijil Pelajaran Malaysia) respectively (Dumanig et al., 2012). These public examinations, as well as academic courses in Malaysia public universities, were by now conducted in Malay (Dumanig et al., 2012). A pass in Malay became a requisite for obtaining the Sijil Pelajaran Malaysia and a chance at securing employment with the government. In addition, a credit in BM is also a

requirement for admission into public universities. With these transformations, the position of Malay was fore-fronted as the national language. Singh and Murkerjee (1993) said that "in the face of a highly competitive situation in the labour market, common sense dictates that full attention be paid to the national language, while mother tongue and often English take a secondary place" (p. 94).

Although English was relegated to a second language status in post-independence Malaya, its usage did not noticeably diminish especially in the private sector and in science and technology. Globalization and the Information Age input have strengthened the need for English. Realizing that these developments were happening, the Malaysian government, through the Education Act 1996 (Laws of Malaysia, 2006a) and the Private Higher Education Institution Act 1996 (Laws of Malaysia, 2006b), allowed the use of English as the medium of instruction in certain courses offered by private higher educational institutions here. The government even went further by introducing the Teaching and Learning of Maths and Science in English (the policy has since been rescinded) and making it compulsory for students wishing to pursue tertiary education in Malaysia to sit for the Malaysian University English Test (MUET). Despite these efforts, the present English proficiency level among present day students is not on par with the levels seen prior to the conversion of English-medium education (Chapman, 2007; Hassan & Selamat, 2002; Hwang & Embi, 2007; Nunan, 2003; Platt & Weber, 1980; The Star Online, 2006; Yong, Tan, & Yong, 2012).

Presently, Chinese and Tamil language supporters are also demanding that attention and recognition be accorded to their languages. As a result, greater efforts have also been made to promote the learning of mother tongue as a supplementary subject in schools. Chinese and Indian students are also able to continuously learn their mother tongue as a subject at the secondary school level through Pupil's Own Language (POL) programmes. The importance of Chinese language has even attracted the attention of non-Chinese Malaysians. Many Chinese schools are seeing increasing enrolment by non-Chinese (Muthiah, 2015). The Malaysian Education Blueprint 2013-2025 (Ministry of Education Malaysia, 2012) reported that enrolment of Chinese students in the Chinese primary schools increased from 92% in 2000 to 96% in 2011. However, enrolment in Tamil primary schools declined from 97,000 students in 2013 to 92,000 in 2014 (The Star Online, 2014).

Although linguistic diversity was already in existence here in the Malay Archipelago during the Malacca and Johor Riau Sultanate era, it is the British who initiated the path towards linguistic diversity officially in Malaya and later the people of Malaya/Malaysia sustain this country's linguistic landscape and determined its dynamics of importance and value. In regards to the context of use and values in influencing the existence and the vitality of the language, this study proposes to investigate Language Vitality (LV), especially that of the English vis-à-vis Malaysian languages (Malay, Mandarin, and Tamil). This study seeks to find out whether English, which is a compulsory subject in school, plays a significant role in

Malaysian lives. It would be of interest to seek an early sign of vitality construction among primary school students through the use of LV indicators.

1.3 The Concept of Vitality

In tracing vitality, reference is often made to seminar findings made in the 1960s and 1970s. Among them is Stewart (1962, as cited in Bell, 1976) who defined vitality as "whether or not the language possesses a living community of native speakers ... A language may lose its vitality as its L1 community dies out" (p. 148). According to Stewart (1962), language is guaranteed its vitality as long as it has speakers who use the language as their first language. A strong L1 community intrinsically establishes strong vitality of a language. Giles, Bourhis and Taylor (1977) meanwhile constructed three indicators dealing with status, demography and institutional support which are the basis of another type of vitality which is known as Ethnolinguistic Vitality (EV). EV refers to that "which makes a group likely to behave as a distinctive and active collective entity in intergroup situations" (p. 308). A group that has little or no vitality would cause the group members to shift to using another language. Both definitions of vitality from Stewart (1962) and Giles et al. (1977) imply that the speaker is an important factor in determining the vitality of a language. The United Nations, Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) in 2003 declared that a language without speakers has low or no vitality and this situation will cause a language to die out. In short, LV is the ability of a language to live and survive. In order for a language to do so, its speech community has to ensure maintenance and sustainability; otherwise, in the long run, language shift could occur, resulting in a language being in danger of extinction. Karan (2000), however, sees vitality as "motivations and opportunity – a language uses motivations and opportunity to learn and use the language" (p. 71). In other words, there is a wider interpretation of the term 'vitality'. As vitality could be interchangeable with the notion of 'strength' (Harwood, Giles, & Bourhis, 1994; Rudwick, 2004), vitality in the present study, is a construal of strength evaluation of English relative to the other languages that coexist in the same linguistic sphere where there is ongoing interaction in the use of first, second or third language. In assessing the vitality of a language, designed indicators must be created. These indicators will be further elaborated in Chapter Two of this study.

1.4 Purpose of the Study

In the Malaysian multilingual society where Malay, English, Mandarin and Tamil are the main languages spoken, undoubtedly, these languages are 'safe' according to the definition given by Krauss (2007). Safe languages are the languages taught as compulsory subjects or used as a medium of instruction in primary schools, are learned as mother tongue by children, have the support of the government and have speakers around the world. English is recognized as an international language and is used in Inner, Outer and Expanding Circle countries (Note: Inner Circle countries are where English is native language, Outer Circle countries use English as a second language, while Expanding Circle nations use English as foreign language). This

study seeks *another* type of vitality that is an evaluation of the strength of English language relative to other languages that coexist in the same linguistic sphere with ongoing interaction in the use of these languages.

This study aims to use the various vitality indicators: language use, language preference, language dominance, language choice, language attitude and motivation and language proficiency to investigate the vitality of the English language among other languages in Malaysia. With the objectives to examine the English language vitality among primary school students, to examine the difference in English language vitality between rural and urban primary school students, and to find out teachers' perception of English language vitality among primary school students, the following questions will be asked during investigation work:

- 1) What is the English language vitality among primary school students in national and national-type schools in Malaysia?
- 2) Is there a difference in English language vitality between rural and urban primary school students?
- 3) How do teachers perceive English language vitality among primary school students?

1.5 Statement of the Problem

The learning of English has gone through a number of changes in terms of language policy in Malaysia. Historically, the vitality issue of English language is situated when the language, during the British colonization, had been given a high status when it was the medium of instruction in schools. Thereafter, the education policy changes and it has relegated the learning of English language to merely becoming another subject in school. The policy has had direct impact on vitality as the emphasis and the importance were suppressed and the focus of attention would indirectly shift to other languages, specifically Malay language used in Malaysia. Yet, recently, various policies are carried out to give emphasis on the importance of learning English language again. Subsequent to the Strategic Education Plan 2011-2020 that emphasized the 'Upholding the Malay language and strengthening the English language', this was followed by Malaysian Education Blueprint 2013-2025 which gives an even greater emphasis on the role of English as the language of education, communication and knowledge. The blueprint, among others, stresses on the empowerment of English language proficiency among students beginning from an early age at a primary one to the secondary level. However, years of policy changes has, however, affected Malaysian students' ability to use the English language (Chapman, 2007; Hassan & Selamat, 2002; Hwang & Embi, 2007; Yong et al., 2012). The declining standard of English in this country has also been reported by the media such as The Star Online (2006). The vitality of the language was also affected by other factors such as the establishment of national and national type schools and urban and rural schools. In the context of language change, it is important to obtain information about English language vitality in order to give a realistic and empirical assessment of the way the language has gone in terms of the development. Moreover, it is not certain to what extent English plays a role in the lives of Malaysian primary school students. This motivates the study of vitality of the language at this level of language development upon whether extensions and entrenchment could be made to the learning. This also brings to the forefront the extent other languages are used in comparison to English language as the use of other languages would have a bearing on the vitality of the English language.

Malaysian students are either bilingual or multilingual because they are taught many languages since young. According to the Malaysian Ministry of Education in 2013, there were a total of 5,233,286 pre-school, primary school and secondary school students in this country. Of that total, 2,743,237 are primary school students. As primary schoolers are the biggest group of students in Malaysia, the Report on Education Reform and Process of Consultation suggests the government to invest in them by raising the standard of English among them rather than concentrating on secondary school or university students (ASLI-CPPS, PROHAM & KITA-UKM, 2012). This means the foundations of vitality should be built at an early age and become entrenched in their life. As vitality is mouldable (Abrams, Barker, & Giles, 2009), rectification in effort could be carried out to improve the vitality of English if it be found to be low at primary school level.

Related to the issue of language vitality is the question of language choice. In other words, it is human agency that determines a language's vibrancy in daily experiences of linguistic contexts. Within the ecology of multilingual Malaysia, the use of languages is seen as a 'competition' to establish importance or status. The most significant current attention is the "shared reality" behind the use of the four main Malaysian languages (i.e. English, Malay, Mandarin, and Tamil). In this sense, this vitality study attempts to establish the importance and status of the English language in relation to the other languages.

As for the theory of vitality, it is in dire need of new directions. Although Ethnolinguistic Vitality (EV) or Group Vitality (GV) has been the highlight and precedent of many research studies, it is contended that the Theory of Vitality has advanced very little during a span of more than 30 years (Yagmur & Ehala, 2011) since its inception, except for few extensions of the notion, such as Age Vitality (Giles, Kutchukhides, Yagmur, & Noels, 2003) and vitality as a belief system (Allard & Landry, 1986). Moreover, with the language vitality assessment proposed by the UNESCO's Ad Hoc Expert Group on Endangered Languages (UNESCO, 2003), many studies have concentrated on indigenous and minority languages in order to examine the survival and endangerment of these languages with the idea that they should be preserved. Vitality, in this researcher's opinion, should become more encompassing, involving not only the indigenous or minority languages. In line with these developments, vitality should be interpreted distinctively in line with the languages that are used by the majority. In other words, vitality is given a new interpretation as to how a major language is faring in terms of its current use.

This study attempts to capture the vitality of English language in this new direction, with consideration given to local constraints such as type of schools, their location and competing vitalities of other languages in Malaysia.

1.6 Significance of the Study

Historically, the theory of vitality has always been aimed at the study of endangered languages, indigenous languages, and minority languages, but was never considered a suitable theory for major languages in a nation. Hence, the present study intends to re-define language vitality as updated by current times. The contribution specifically involves the main languages used in Malaysian schools which are Malay, English, Tamil, and Mandarin.

The Malaysia Education Blueprint 2013-2025 (Ministry of Education Malaysia, 2012) aims for bilingual or multilingual proficiency, in which "every student will be proficient in Bahasa Malaysia as the national language and in English as a second language and the international language of communication" (pp. 2-7). While this is the policy, it remains to be seen how languages are actually developing at ground level. In other words, it is a question to be answered as to whether a language would have equal vitality along with other languages. In addition, what could be some of the contributing factors that could affect the strength of the vitality? These questions are significant if we are to understand and keep track of language developments especially in a multilingual country such as Malaysia. This study attempts to answer the relevant question raised to add to the knowledge about language issues occurring in a country blessed with linguistic diversity. In particular, data obtained on the exploration of the strength of English language vis-à-vis the other languages could be used to inform on the effects of education policies and provide directions towards steps that can be taken to moderate or monitor the current language situation or even to help improve on the deficiencies inherent in implementing a language policy.

1.7 Definition of Terms

Main languages

In this thesis, terming English, Mandarin, and Tamil as main languages along with Malay language in the country could be disputable, thus the definition and the reason behind are covered. On account that a main language has to be a language with importance and statuses as well as a dominant language with huge numbers of speakers, it is an undeniable fact that Malay language fulfils the characteristics above as a main language. It is a major language in the nation as supported by Omar (1993). The first feature of being a main language is having a large population of native speakers. In this case, Malay as a dominant group that constitutes 54.5% of the population in the nation speaks the language as their mother tongue. The language

also fits the second and third feature of being a major language which are to serve as an official language and as the language of education at the secondary level. Into the bargain, Tamil as language spoken by smaller but substantial number of speakers and as medium of instruction at primary level, is nailed as a minor language. However, Mandarin is not classified as minor language given that it "clearly has been given a status quite apart from the minor language" (p. 100). With the status as language of instruction and subject in secondary Chinese schools, Mandarin is therefore a language of a special status instead of a minor language. Along with Mandarin, English language is also acknowledged as language of a special status since it is taught as a subject in secondary schools. However, based on the reason that Malaysia is a country which is composed of three main ethnics (Malays, Chinese and Indians) and other indigenous groups, Chinese (Mandarin) and Tamil are included as the main languages in this thesis. Due to the historical attachment with English language, it is also included as one of it.

Language Vitality

Stretching from Ethnolinguistic Vitality (EV) that focuses on the vitality of a group, Language Vitality (LV) put 'language' as the centre of the attention. Language vitality, in this present study, is defined as the strength evaluation of language relative to other languages that coexist in the same linguistic sphere where there is ongoing interaction in the use of first, second or third language. In other words, the present study seeks strength evaluation of English language in comparison to Malay language, Mandarin, and Tamil language. The strength (vitality) evaluation is based on the *indicators* (or in another term called *determinants* which is used alternately in the study) such as language preference, language dominance, language use, language choice, language attitude and motivation, and language proficiency.

1.8 Conclusion

In a multilingual environment, each co-existing language should be present simultaneously in the daily experience of language users with each language playing varied functions and values. Ideally, they should complement and not contradict each other. In a complementary relationship, the vitalities of these languages should be in counterbalance and there is no language suppression. However, we have seen that in some cases, the preference for one language causes a competition between it and the other languages for importance or status. As a consequence, this causes some languages to be marginalized or become detached from linguistic community. Therefore, it is hoped that the designed vitality indicators in this research (language use, language choice, language dominance, language preference, language attitude and motivation, and language proficiency) can provide answers on the vitality as well as language experience of the Malaysian citizens at their early age. The information on the background of the research in relations to the concept of the language vitality has been provided in this chapter. Clearer picture of the concept will be forwarded in the next chapter.

REFERENCES

- Abdullah, A.N. (2008). The communicative sensitivity of bilingual societies: Are Malaysia's globalizing tendencies compatible with her multicultural environment? In R. Jacobson., S.H. Chan., & A.N. Abdullah (Eds.), *The pulse of a Malaysian university: Ethno- and sociolinguistic issues and the TESOL dimension* (pp. 69-76). New York: Peter Lang.
- Abdullah, M.H., & Wong, B.E. (2006). Listening to the ethnic voice in ESL learning. *The English Teacher, XXXV*, 15-26.
- Abrams, J.R., Barker, V., & Giles, H. (2009). An examination of the validity of the Subjective Vitality Questionnaire. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 30(1), 59-72. doi: 10.1080/01434630802369452.
- Allard, R., & Landry, R. (1986). Subjective ethnolinguistic vitality viewed as a belief system. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 7(1), 1-12. doi:10.1080/01434632.1986.9994226
- Allard, R., & Landry, R. (1994). Subjective ethnolinguistic vitality: A comparison of two measures. *International Journal of the Sociology of Language*, 108, 117-144.
- Ali, M.S. (2003). English language teaching in primary schools: Policy and implementation concerns. *IPBA E-Journal*, 1-14. Retrieved from https://kajianberasaskansekolah.files.wordpress.com/2008/04/article70.pdf
- Ali, N.L., Hamid, M.O., & Moni, K. (2011). English in primary education in Malaysia: Policies, outcomes and stakeholders' lived experiences. *Current Issues in Language Planning*, 12(2), 147-166. doi: 10.1080/14664208.2011.584371
- Appel, R., & Muysken, P. (2005). *Language contact and bilingualism*. Edward Arnold, London: Amsterdam University Press.
- ASLI-CPPS, PROHAM, & KITA-UKM. (2012). Report on education reform and process of consultation. Retrieved from http://www.cpps.org.my/upload/VERNACULAR%20SCHOOLS%20IN%20MALAYSIA%20REPORT%202012.pdf
- Azman, H. (2006). English language in rural Malaysia: Situating global literacies in local practices. *3L: Language, Linguistics, and Literature*, 11, 99-134.
- Barbour, J. (2010). Neverver: A study of language vitality and community initiatives. In M. Florey (Ed.), *Endangered languages of Austronesia* (pp. 225-244). New York: Oxford University Press.
- Barker, V., & Giles, H. (2002). Who supports the English-Only movement?: Evidence for misconceptions about Latino group vitality. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 23(5), 353-370. doi: 10.1080/01434630208666474

- Bell, R.T. (1976). *Sociolinguistics: Goals, approaches and problems*. London: B. T. Batsford LTD.
- Boltokova, D. (2009). *Probing the concept of language vitality: The state of titular languages in the national republics of Russia*. (Master's thesis, University of British Columbia). Electronic Theses and Dissertations (ETDs) 2008+. Retrieved from https://open.library.ubc.ca/cIRcle/collections/ubctheses/24/items/1.0067913
- Bourhis, R.Y., Giles, H., & Rosenthal, D. (1981). Notes on the construction of a subjective vitality questionnaire' for ethnolinguistic groups. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 2(2), 145-155.
- Bourhis, R.Y., & Sachdev, I. (1984). Vitality perceptions and language attitudes: Some Canadian data. *Journal of Language and Social Psychology*, 3(2), 97-126. doi: 10.1177/0261927X8400300202
- Burhanudeen, H. (2004). The English language in Malaysia: A dying legacy? *Jurnal Bahasa Jendela Alam*, 3, 319-331.
- Chan, S.H., & Tan, H. (2006). English for Mathematics and Science: Current Malaysian language-in-education policies and practices. Language and Education, 20(4), 306-321. doi:10.2167/le631.0
- Chapman, K. (2007, January 23). Varsity students do badly in MUET. *The Star Online*. Retrieved from http://thestar.com.my/news/story.asp?file=/2007/1/23/nation/16647460&sec=nation
- Che Mat, S.S., & Yunus, M.M. (2014). Attitudes and motivation towards learning English among FELDA school students. *Australian Journal of Basic and Applied Sciences*, 8(5), 1-8. Retrieved from http://ajbasweb.com/old/ajbas/2014/Special%202/1-8.pdf
- Choi, E. (2011). The current status of Korean as heritage language in the United States: Learning opportunities, language vitality, and motivation. (Master's thesis, University of Texas). UT Electronic Theses and Dissertations. Retrieved from http://hdl.handle.net/2152/ETD-UT-2011-12-4886
- Coladarci, T. (2007). Improving the yield of rural education research: An editor's swan song. *Journal of Research in Rural Education*, 22(3), 1-9. Retrieved from http://jrre.vmhost.psu.edu/wp-content/uploads/2014/02/22-3.pdf
- Coluzzi, P., Riget, P.N., & Wang, X. (2013). Language vitality among the Bidayuh of Sarawak (East Malaysia). *Oceanic Linguistics*, 52(2), 375-395. doi: 10.1353/ol.2013.0019
- Conservation of Arctic Flora and Fauna. (2013). Arctic biodiversity assessment: Status and trends in Arctic biodiversity. Retrieved from www.arcticbiodiversity.
- Crystal, D. (2000). Language death. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

- Currie, M., & Hogg, M.A. (1994). Subjective ethnolinguistic vitality and social adaptation among Vietnamese refugees in Australia. *International Journal of the Sociology of Language*, 108(1), 97-115.
- Dada, S.A. (2007). Language contact and language conflict: The case of Yoruba-English bilinguals. *Kansas Working Papers in Linguistics*, 29, 85-113. doi: 10.17161/KWPL.1808.1789
- Darus, S. (2010). The current situation and issues of the teaching of English in Malaysia. 立命館言語文化研究, 22(1), 19-27.
- Dumanig, F.P., David, M.K., & Symaco, L. (2012). Competing roles on the national language and English in Malaysia and the Philippines: Planning, policy and use. *Journal of International and Comparative Education*, *1*(2), 104-115. ISSN: 2232-1802. Retrieved from http://crice.um.edu.my/downloads/3Dumanig%20et%20al.pdf
- Edwards, J. (2001). Multilingualism and multiculturalism in Canada. In G. Extra & D. Gorter (Eds.), *The other languages of Europe* (pp. 315-332). New York: Multilingual Matters.
- Ee, C.L. (2012). Cultural factor affecting English proficiency in rural areas. *Advances in Language and Literary Studies*, 3(1), 1-23. Retrieved from http://www.journals.aiac.org.au/index.php/alls/article/viewFile/40/37
- Ehala, M. (2011). Hot and cold ethnicities: Modes of ethnolinguistic vitality. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 32(2), 187-200.
- Ehala, M. & Niglas, K. (2007). Empirical evaluation of a mathematical model of ethnolinguistic vitality: The case of Võro. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 28(6), 427-444.
- Ehala, M., & Zabrodskaja, A. (2011). The impact of inter-ethnic discordance on subjective vitality perceptions. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 32(2), 121-136. doi: 10.1080/01434632.2010.541915
- Enever, J., & Moon, J. (2010, November). A global revolution? Teaching English at primary school. Paper presented at British Council Seminar. Retrieved from https://englishagenda.britishcouncil.org/sites/default/files/attachments/seminars-a-global-revolution-teaching-english-at-primary-school.pdf
- Extra, G., Yagmur, K., & Van Der Avoird, T. (2004). Methodological considerations. In G. Extra & K. Yagmur (Eds.), *Urban multilingualism in Europe: Immigrant minority languages at home and school* (pp. 109-132). New York: Multilingual Matters.
- Fase, W., Jaspaert, K., & Kroon, S. (1992). *Maintenance and loss of minority languages*. Netherlands: John Benjamins Publishing Co.
- Federation of Malaya: Central Advisory Committee on Education. (1951, September 10). Report on the Barnes report on Malay education and the Fenn-Wu report on

- Chinese education. Retrieved from
- https://satusekolahuntuksemua.files.wordpress.com/2009/07/021_report-on-barnes-report-on-malay-education-and-fenn-wu-report-on-chinese-education-1951.pdf
- Federation of Malaya (1961). Report of the Education Review Committee. The Government Press, Kuala Lumpur.
- Fishman, J. A. (1991). Reversing language shift: Theoretical and empirical foundations of assistance to threatened languages. Clevedon, UK: Multilingual Matters Ltd.
- Florey, M. (2007, June 5-7). Building tools for assessing linguistic diversity. Paper presented at The International Conference on Austronesian Endangered Language Documentation, Providence University, Taiwan. Retrieved from http://www.rnld.org/lvt
- Gao, G., Schmidt, K.L., & Gudykunst, W.B. (1994). Strength of ethnic identity and perceptions of ethnolinguistic vitality among Mexican Americans. *Hispanic Journal of Behavioral Sciences*, 16(3), 332-341. doi: 10.1177/07399863940163010
- Ghazali, S.M., Kamaluddin, M.A., Said, I.M., Isa, M.R., Ghazali, I.M.M., & Idris, N. (2006). Obesity among schoolchildren in Kuala Selangor: A cross-sectional study. *Tropical Biomedicine*, 23(2), 148-154. Retrieved from https://www.researchgate.net/profile/Sumarni Ghazali/publication/6483206 Obesity among schoolchildren in Kuala Selangor A cross-sectional study/links/00b495296aa8d3889e0000000.pdf
- Giles, H., Bourhis, R.Y., & Taylor, D. M. (1977). Towards a theory of language in ethnic group relations. In Giles, H. (Ed.), *Language*, ethnicity and intergroup relations (pp. 307-347). London: Academic Press.
- Giles, H. & Johnson, P. (1981) The role of language in ethnic group relations. In J. C. Turner and H. Giles (Eds.), *Intergroup Behaviour* (pp.199-243), Oxford: Blackwell.
- Giles, H., Kutchukhides, M., Yagmur, K., & Noels, K.A. (2003). Age vitality: Perceptions of young Canadian, Turkish and Georgian urban and rural adults. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 24(3), 178-183. doi: 10.1080/01434630308666496
- Gobel, P., Thang, S.M., Sidhu, G.K., Oon, S.I., & Chan, Y.F. (2013). Attributions to success and failure in English language learning: A comparative study of urban and rural undergraduates in Malaysia. *Asian Social Science*, *9*(2), 53-62. doi: 10.5539/ass.v9n2p53.
- Harmon, D., & Loh, J. (2010). The index of linguistic diversity: A new quantitative measure of trends in the status of the world's languages. *Language*

- Documentation and Conservation, 4, 97-151. Retrieved from http://hdl.handle.net/10125/4474
- Harwood, J., Giles, H., & Bourhis, R.Y. (1994). The genesis of vitality theory: Historical patterns and discoursal dimensions. *International Journal of the Sociology of Language*, 108(1), 167-206. Retrieved from http://www.u.arizona.edu/~jharwood/pdf/1994%20IJSL%20vitality%20theory.pdf
- Hashim, A. (2009). Not plain sailing: Malaysia's language choice in policy and education. *AILA Review* 22, 36-51. doi: 10.1075/aila.22.04has
- Hassan, A. (2004). Language planning in Malaysia: The first hundred years. *English Today*, 84, 3-12.
- Hassan, F. & Selamat, N.F. (2002). Why aren't students proficient in ESL: The teachers' perspective. *The English Teacher*, 31, 107-123.
- Himmelmann, N.P. (2010). Language endangerment scenarios: A case study from Northern Central Sulawesi. In M. Florey (Ed.), *Endangered languages of Austronesia* (pp. 45-72). New York: Oxford University Press.
- Hirvela, A. (2010). Diverse literacy practices among Asian populations: Implications for theory and pedagogy. In M. Farr., L. Seloni., & J. Song (Eds.), *Ethnolinguistic diversity and education: Language, literacy, and culture* (pp. 99-126). New York: Taylor & Francis.
- Hogg, M.A, & Rigoli, N. (1996). Effects of ethnolinguistic vitality, ethnic identification, and linguistic contacts on minority language use. *Journal of Language and Social Psychology*, 15(1), 76-89. doi: 10.1177/0261927X960151005
- Hu, S. (2008). Assessment of the social functions and vitality of the Yi language from the perspective of its domains of use. *Chinese Education and Society*, 41(6), 61-70. doi: 10.2753/CED1061-1932410606
- Hudyma, K. (2012). Language maintenance and shift: Case study of Ukrainian in Saskatchewan (Master's thesis, University of Saskatchewan). Retrieved from http://hdl.handle.net/10388/ETD-2012-05-464
- Hugo, R. (2010). *Indigenous language education in Washington state: Facts, attitudes and vitality* (Master's thesis, University of Washington). Retrieved from https://linguistics.washington.edu/graduate/indigenous-language-education-washington-state-facts-attitudes-and-vitality
- Huls, E., & Van de Mond, A. (1992). Some aspects of language attrition in Turkish families in the Netherlands. In W.Fase., K., Jaspaert., & S. Kroon (Eds.), *Maintenance and loss of minority languages* (pp. 99-116). Netherlands: John Benjamins Publishing Co.

- Hulsen, M. (2000). Language loss and language processing: Three generations of Dutch immigrants in New Zealand. Retrieved from http://repository.ubn.ru.nl/handle/2066/18901
- Husband, C., & Khan, V.S. (1982). The viability of ethnolinguistic vitality some creative doubts. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, *3*(3), 193-205. doi: 10.1080/01434632.1982.9994084.
- Hwang, D., & Embi, M.A. (2007). Approaches employed by secondary school teachers to teaching the literature component in English. *Jurnal Pendidik dan Pendidikan*, 22, 1-23.
- Johnson, P., Giles, H., & Bourhis, R.Y. (1983). The viability of ethnolinguistic vitality: A reply. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 4(4), 255-269.
- Johnson, J., & Strange, M. (2005). Why rural matters 2005: The facts about rural education in the 50 states. Arlington, VA: The rural school and community trust.
- Kamarudin, S., & Long, J. (2014, 4-5 March). Language choice among students in Malaysian higher learning institution. Paper presented at the Global Summit on Education GSE, Kuala Lumpur, Malaysia. Retrieved from <a href="https://worldconferences.net/proceedings/gse2014/toc/papers_gse2014/G%20190_%20%20-%20SURAYA%20KAMARUDIN_LANGUAGE%20CHOICE%20AMONG%20SURAYA%20KAMARUDIN_LANGUAGE%20CHOICE%20AMONG%20SURAYA%20KAMARUDIN_LANGUAGE%20CHOICE%20AMONG%20SURAYA%20KAMARUDIN_LANGUAGE%20CHOICE%20AMONG%20CHOICE%20CHOICE%20AMONG%20CHOICE%20AMONG%20CHOICE%20CHOICE%20AMONG%20CHOICE%20CHOICE%20CHOICE%20CHOICE%20CHOICE%20CHOICE%20
 - %20SURAYA%20KAMARUDIN LANGUAGE%20CHOICE%20AMONG%2 0STUDENTS%20IN%20MALAYSIAN_read.pdf
- Karan, M.E. (2000). Motivations: Language vitality assessment using the perceived benefit model of language shift. In M.P. Lewis., & G. Kindell (Eds.), Assessing ethnolinguistic vitality: Theory and practice (pp. 65-78). Texas: SIL International
- Karchner-Ober, R. (2012). Speaking, reading and writing in three languages: Preferences and attitudes of multilingual Malaysian students. *International Journal of Multilingualism*, 9(4), 385-406. Retrieved from http://dx.doi.org/10.1080/14790718.2012.714382
- Karim, N. S. (1981). Bahasa Malaysia as a medium of instruction in a modern, plural society. In A.H. Omar., & N.E. Mohd Noor (Eds.), *National language as medium of instruction: Paper presented at the Fourth Conference of the Asian Association on National Languages (ASANAL)*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Kraemer, R., & Olshtain, E. (1989). Perceived ethnolinguistic vitality and language attitudes: The Israeli setting. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 10(3), 197-212. doi: 10.1080/01434632.1989.9994374.
- Krauss, M. (2007). Classification and terminology for degrees of language endangerment. In M. Brenzinger (Ed.), *Language diversity endangered* (pp. 1-8). New York: Mouton de Gruyter.

- Landweer, M.L. (2000). Indicators of ethnolinguistic vitality. *Notes on Sociolinguistics*, 5(1), 5-22.
- Laws of Malaysia. (2006a). *Education Act 1996*. Kuala Lumpur: The Commissioner of Law Revision, Malaysia & Percetakan Nasional Malaysia Bhd.
- Laws of Malaysia. (2006b). *Private Higher Educational Institutions Act 1996*. Kuala Lumpur: The Commissioner of Law Revision, Malaysia & Percetakan Nasional Malaysia Bhd.
- Lawson, S., & Sachdev, I. (2004). Identity, language use, and attitudes: Some Sylheti-Bangladeshi data from London, UK. *Journal of Language and Social Psychology*, 23(1), 49-69. doi: 10.1177/0261927X03261223
- Lewis, M.P. (2005). Towards a categorization of endangerment of the world's languages. SIL International. Retrieved from http://www-01.sil.org/silewp/2006/silewp2006-002.pdf
- Lewis, M. P., & Simons, G. F. (2010). Assessing endangerment: Expanding Fishman's GIDS. *Revue roumaine de linguistique*, 2, 103-119. Retrieved from http://www-01.sil.org/~simonsg/preprint/EGIDS.pdf
- McConvell, P., Marmion, D., & McNicol, S. (2005). National Indigenous Languages Survey Report 2005. Retrieved from http://aiatsis.gov.au/sites/default/files/products/report_research_outputs/nils-report-2005.pdf
- McConvell, P., & Thieberger, N. (2001). State of Indigenous languages in Australia 2001. Australia State of the Environment Second Technical Paper Series (Natural and Cultural Heritage), Department of the Environment and Heritage, Canberra. Retrieved from http://www.ea.gov.au/soe/techpapers/index.html
- McCracken, J.D., & Barcinas, J.D.T. (1991). Differences between rural and urban schools, student characteristics, and student aspirations in Ohio. *Journal of Research in Rural Education*, 7(2), 29-40. Retrieved from http://jrre.vmhost.psu.edu/wp-content/uploads/2014/02/7-2 3.pdf
- Ministry of Education Malaysia. (1956). Report on the education committee 1956. Retrieved from http://www.cpps.org.my/upload/Razak%20Report%201956.pdf
- Ministry of Education Malaysia. (2012). Preliminary report: Malaysian education blueprint 2013-2025. Retrieved from http://www.moe.gov.my/userfiles/file/PPP/Preliminary-Blueprint-Eng.pdf
- Mohamed, N., & Hashim, N.H. (2012). Language vitality of the Sihan community in Sarawak, Malaysia. *KEMANUSIAAN*, 19(1), 59-86.
- Mufwene, S.S. (2004). Language birth and death. *Annual Review of Anthropology*, 33, 201-222. doi: 10.1146/annurev.anthro.33.070203.143852

- Mufwene, S.S., & Vigouroux, C. (2008). Colonization, globalization and language vitality in Africa: An introduction. In C.B. Vigouroux & S. S. Mufwene (Eds.), *Globalization and language vitality: Perspectives from Africa* (pp. 1-31). New York: Continuum International Publishing Group.
- Murad Sani, A., Kaur, P., Singh, K., Shappii, A., & Hashim, R.A. (2005). Exploring the linguistic power of English and Malay perceptions of vitality, language attitudes and language domains among undergraduates. Retrieved from http://repo.uum.edu.my/5969/
- Muthiah, W. (2015, January 13). More non-Chinese students enrolling in Chinese schools. *The Star Online*. Retrieved from http://www.thestar.com.my/news/nation/2015/01/13/more-nonchinese-students-enrolling-in-chinese-schools/
- Nunan, D. (2003). The impact of English as a global language on educational policies and practices in the Asia-Pacific region. *TESOL Quarterly*, 37(4), 589-613.
- Obiero, O.J. (2010). From assessing language endangerment or vitality to creating and evaluating language revitalization programmes. *Nordic Journal of African Studies*, 19(4), 201-226. Retrieved from http://www.njas.helsinki.fi/pdf-files/vol19num4/obiero.pdf
- Omar, A.H. (1993). Language and society in Malaysia. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Platt, J.T., & Weber, H. (1980). English in Singapore and Malaysia: Status, features, functions. Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Pluddemann, P., Braam, D., Broeder, P., Extra, G., & October, M. (2004). Language policy implementation and language vitality in Western Cape primary schools. Cape Town: PRAESA. Retrieved from http://www.praesa.org.za/files/2012/07/Paper15.pdf
- Porter, A., & Hao, L. (1998). *E pluribus unum:* Bilingualism and loss of language in the second generation. *Sociology of Education*, 71(4), 269-294.
- Rajadurai, J. (2010). Speaking English and the Malay community. *Indonesian and the Malay World*, *38*(111), 289-301. doi: 10.1080/13639811.2010.489371
- Rajadurai, J. (2011). Crossing borders: The linguistic practices of aspiring bilinguals in the Malay community. *Australian Review of Applied Linguistics*, 34(1), 24-39.
- Rampton, M.B.H. (1984). Comments on the paper by P. Johnson, H. Giles and R.Y. Bourhis: The viability of ethnolinguistic vitality. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 5(6), 85-88.
- Rasinger, S.M. (2005). Language shift in Banglatown? Evaluating ethnolinguistic vitality in East London. Retrieved from https://www.sussex.ac.uk/webteam/gateway/file.php?name=lxwp2.pdf&site=1

- Rasinger, S.M. (2010). Ethnolinguistic vitality and language use amongst Eastern European migrants in East Anglia. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 31(3), 287-300. doi: 10.1080/01434630903582706
- Rudwick, S. (2004). Ethnolinguistic vitality in Kwazulu-Natal. *Alternation*, 11(2), 101-117. Retrieved from http://reference.sabinet.co.za/webx/access/journal_archive/10231757/341.pdf
- Sachdev, I., Bourhis, R., Phang, S.W., & D'Eye, J. (1987). Language attitudes and vitality perceptions: Intergenerational effects amongst Chinese Canadian communities. *Journal of Language and Social Psychology*, 6(3-4), 287-307. doi: 10.1177/0261927X8763009
- Saib, J. (2001). Berber and Arabic in Morocco. In G. Extra & D. Gorter (Eds.), *The other languages of Europe* (pp. 429-428). New York: Multilingual Matters.
- Saint-Blancat, C. (1985). The effect of minority group vitality upon its sociopsychological behaviour and strategies. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 6(1), 31-44. doi: 10.1080/01434632.1985.9994183
- Sayahi, L. (2005). Language and identity among speakers of Spanish in northern Morocco: Between ethnolinguistic vitality and acculturation. Journal of Sociolinguistics, 9(1), 95-107.
- Shohamy, E. (2006). Language policy: Hidden agendas and new approaches. New York: Routledge.
- SIL International. Language vitality. (n.d.). Language assessment: Language vitality. Retrieved from http://www.sil.org/language-assessment/language-vitality
- Singh, J.S., & Mukherjee, H. (1993). Education and national integration in Malaysia: Stocktaking thirty years after independence. *International Journal of Educational Development*, 13(2), 89-102. doi:10.1016/0738-0593(93)90003-I
- Smolicz, J.J. (1992). Minority languages as core values of ethnic cultures: A study of maintenance and erosion of Polish, Welsh, and Chinese languages in Australia. In W.Fase., K., Jaspaert., & S. Kroon (Eds.), *Maintenance and loss of minority languages* (pp. 277-306). Netherlands: John Benjamins Publishing Co.
- Solomon, J. (1988). Bilingual Education. Kuala Lumpur: Pelanduk.
- Talif, R., Chan, S.H., Abdullah, A.N., Wong, B.E., Noor, R., & Rashid, S. M. (2010). *Perspectives and defines of workplace English in Malaysia*. Serdang: Universiti Putra Malaysia Press.
- Talif, R., & Edwin, M. (1990). A comparative study of the achievement and the proficiency levels in English as a second language among learners in selected rural and urban schools in Peninsular Malaysia. *The English Teacher, XIX*. Retrieved from <a href="http://www.melta.org.my/index.php/awards-and-grants/grants/11-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-proficiency-melta-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-and-the-achievement-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-articles/147-a-comparative-study-of-the-achievement-articles/147

- <u>levels-in-english-as-a-second-language-among-learners-in-selected-rural-and-urban-schools-in-peninsular-malaysia</u>
- The Star Online. (2006, November 4). Poor English due to emphasis on exams.

 Retrieved from

 http://thestar.com.my/news/story.asp?file=/2006/11/4/north/15895129&sec=north

 h
- The Star Online. (2014, January 12). Palanivel: No Tamil school will be shut down. Retrieved from http://www.thestar.com.my/news/nation/2014/01/12/palanivel-tamil-schools/
- Thomason, S.G. (2001). *Language contact: An introduction*. Edinburgh University Press.
- Ting, S.H., & Sussex, R. (2002). Language choice among the Foochows in Sarawak, Malaysia. *Multilingua*, 21, 1-15.
- Ting, S.H., & Tham, F.L. (2014). Vitality of Kadazandusun language in Sabah, Malaysia. *Asia-Pacific Studies*, 1(1), 44-57. Retrieved from http://dcthink.org/index.php/aps/article/view/138/pdf_4
- Tuwakham, M. (2005). Language vitality and language attitude among the Yong people in Lamphun province: A sociolinguistic study (Master's thesis, Payap University, Thailand). Retrieved from http://ic.payap.ac.th/wp-content/uploads/linguistics students/Maliwan Thesis.pdf
- UNESCO Ad Hoc Expert Group on Endangered Languages. (2003). Language Vitality and Endangerment. International Expert Meeting on UNESCO Programme Safeguarding of Endangered Languages: Paris. Retrieved from http://www.unesco.org/new/fileadmin/MULTIMEDIA/HQ/CLT/pdf/Language_v itality and endangerment EN.pdf
- United Chinese School Committees' Association of Malaysia. (2013, January 24). Revealing the unfavourable policies and measures Dong Zong have not misunderstood the education blueprint. Retrieved from http://www.dongzong.my/detail-declare.php?id=261
- Van Aswegen, J.G. (2008). Language maintenance and shift in Ethiopia: The case of Maale (Master's thesis, University of South Africa). Retrieved from http://hdl.handle.net/10500/2119
- Van Der Avoird, T., Broeder, P., & Extra, G. (2001). Immigrant minority languages in the Netherlands. In G. Extra & D. Gorter (Eds.), *The other languages of Europe* (pp. 215-242). New York: Multilingual Matters.
- Van Driem, G. (2007). Endangered languages of South Asia. In M. Brezinger (Ed.), *Language diversity endangered* (pp. 303-341). New York: Mouton de Gruyter.
- Yagmur, K. (2001). Languages in Turkey. In G. Extra & D. Gorter (Eds.), *The other languages of Europe* (pp. 407-428). New York: Multilingual Matters.

- Yagmur, K. (2004). Language maintenance patterns of Turkish immigrant communities in Australia and western Europe: The impact of majority attitudes on ethnolinguistic vitality perceptions. *International Journal of the Sociology of Language*, 165(1), 121-142.
- Yagmur, K. (2009). Language use and ethnolinguistic vitality of Turkish compared with the Dutch in the Netherlands. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 30(3), 219-233. doi: 10.1080/01434630802369445
- Yagmur, K. (2011). Does Ethnolinguistic Vitality Theory account for the actual vitality of ethnic groups? A critical evaluation. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 32(2), 111-120. doi: 10.1080/01434632.2010.541914
- Yagmur, K., & Akinci, M.A. (2003). Language use, choice, maintenance, and ethnolinguistic vitality of Turkish speakers in France: Intergenerational difference. *International Journal of the Sociology of Language*, 164, 107-128.
- Yagmur, K., De Bot, K., & Korzilius, H. (1999). Language attrition, language shift and ethnolinguistic vitality of Turkish in Australia. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 20(1), 51-69. doi: 10.1080/01434639908666369
- Yagmur, K., & Ehala, M. (2011). Tradition and innovation in the Ethnolinguistic Vitality Theory. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 32(2), 101-110. doi: 10.1080/01434632.2010.541913
- Yagmur, K. (2001). Languages in Turkey. In G. Extra & D. Gorter (Eds.), *The other languages of Europe* (pp. 407-428). New York: Multilingual Matters.
- Yahaya, A., Yahaya, N., Ooi, C.L., Bon, A.T., & Ismail, S. (2011). Factors contributing to proficiency in English as a second language among Chinese students in Johor Bahru. *Elixir Psychology*, 41, 5837-5848. Retrieved from http://eprints.utm.my/19446/1/elixir2.pdf
- Yamamoto, A., Brenzinger, M., & Villalon, M.E. (2008). A place for all languages: On language vitality and revitalization. *Museum International*, 60(3), 60-70. doi: 10.1111/j.1468-0033.2008.00653.x
- Yamat, H., Fisher, R., & Rich, S. (2014). Revisiting English language learning among Malaysian children. *Asian Social Science*, 10(3), 174-180. doi: http://dx.doi.org/10.5539/ass.v10n3p174
- Yasin, A.Y.M., Shaupil, W.M.H.W.M., Mukhtar, A.M., Ab Ghani, N.I., Rashid, F. (2010). The English proficiency of civil engineering students at a Malaysian polytechnic. *Asian Social Science*, 6(6), 161-170.
- Yong, Sarah. E., Tan, B. H., & Yong, M. F. (2012). Speech disfluencies and mispronunciations in English oral communication among Malaysian undergraduates. *International Journal of Applied Linguistics & English Literature*, 1(7), 19-32.